



An Bhruiséil, 24 Aibreán 2020  
(OR. en)

---

Comhad Idirinstitiúideach:  
2020/0054 (COD)

---

7478/1/20  
REV 1

VOTE 23  
INF 79  
PUBLIC 30  
CODEC 297

## NÓTA

- Ábhar:
- Toradh na vótála
  - RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1301/2013 agus (AE) Uimh. 1303/2013 a mhéid a bhaineann le bearta sonracha lena soláthraítear solúbthacht eisceachtúil chun leas a bhaint as Cistí Struchtúracha agus Infheistíochta na hEorpa mar fhreagairt ar ráig COVID-19 [2020/0054(COD)]
  - Glacadh an ghnímh reachtaigh
    - = Maolú ar an tréimhse 8 seachtaine dá bhforáiltear in Airteagal 4 de Phrótocal 1 maidir le ról na bparlaimintí náisiúnta san Aontas
    - = Toradh an nós imeachta i scríbhinn a tugadh chun críche an 22 Aibreán 2020

Tá toradh na vótála maidir leis an ngníomh reachtach thuasluaite san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo.

Doiciméad tagartha:

PE-CONS 7/20

an dáta a ghlac Coreper an cinneadh chun leas a bhaint as an nós imeachta i scríbhinn 14.04.2020



## General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
 Session:  
 Configuration:  
 Item: 2020/0054 (Document: 7/20)  
 Voting Rule: qualified majority  
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulations (EU) No 1301/2013 and (EU) No 1303/2013 as regards specific measures to provide exceptional flexibility for the use of the European Structural and Investments Funds in response to the COVID-19 outbreak [2020/0054(COD)] Outcome of the written procedure initiated by CM 2037/20: – Adoption of the legislative act – Derogation from the 8-week period provided for in Article 4 of Protocol 1 on the role of national Parliaments in the EU

| Vote              | Members | Population (%) |
|-------------------|---------|----------------|
| Yes               | 27      | 100%           |
| No                | 0       | 0%             |
| Abstain           | 0       | 0%             |
| Not participating | 0       |                |
| Total             | 27      |                |

Sitting date: 22/04/2020

Final result



| Member State    | Weighting | Vote | Member State   | Weighting | Vote |
|-----------------|-----------|------|----------------|-----------|------|
| BELGIQUE/BELGIË | 2,56      |      | LIETUVA        | 0,62      |      |
| БЪЛГАРИЯ        | 1,56      |      | LUXEMBOURG     | 0,14      |      |
| CESKÁ REPUBLIKA | 2,35      |      | MAGYARORSZÁG   | 2,18      |      |
| DANMARK         | 1,30      |      | MALTA          | 0,11      |      |
| DEUTSCHLAND     | 18,54     |      | NEDERLAND      | 3,89      |      |
| EESTI           | 0,30      |      | ÖSTERREICH     | 1,98      |      |
| ÉIRE/IRELAND    | 1,10      |      | POLSKA         | 8,49      |      |
| ΕΛΛΑΔΑ          | 2,40      |      | PORTUGAL       | 2,30      |      |
| ESPAÑA          | 10,49     |      | ROMÂNIA        | 4,34      |      |
| FRANCE          | 14,98     |      | SLOVENIJA      | 0,47      |      |
| HRVATSKA        | 0,91      |      | SLOVENSKO      | 1,22      |      |
| ITALIA          | 13,65     |      | SUOMI/FINLAND  | 1,23      |      |
| ΚΥΠΡΟΣ          | 0,20      |      | SVERIGE        | 2,29      |      |
| LATVIJA         | 0,43      |      | UNITED KINGDOM |           |      |

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

**Ráiteas ón nGréig**

Ní mór dúinn a chur i dtreis go láidir go bhfuil sé thar a bheith tábhachtach go leathnófaí ath-leithdháileadh na n-acmhainní atá ar fáil (idir cistí agus idir catagóirí réigiún) do na blianta roimh 2020 (i.e. 2017-2019), toisc go gcuirfidh an tsolúbthacht bhreise sin do ghealltanais bhliantúla 2017-2019 ar chumas na Gréige freagairt ar bhealach níos éifeachtúla ar an ngéarchéim seo nach bhfacthas ar a leithéid de scála riamh roimhe seo. Thairis sin, tá sé tábhachtach tacaíocht a cheadú gan beann ar mhéid an fhiontair, go háirithe chun ionstraimí airgeadais a úsáid.

**Ráiteas ón Spáinn**

Is mór ag an Spáinn an tsolúbthacht a chuirtear ar fáil leis an Tionscnamh Infheistíochta mar Fhreagairt ar an gCoróinvíreas Plus agus iarrann sí ar an gCoimisiún leanúint de rialacháin maidir le cistí struchtúracha agus infheistíochta na hEorpa a oiriúnú chun deimhneacht dhlíthiúil a thabhairt d'údarais náisiúnta agus réigiúnacha. Ba cheart gnéithe amhail an tsolúbthacht in úsáid ghealltanais bhliantúla 2017, 2018 agus 2019 agus sna spriocdhátaí chun rialuithe agus iniúchtaí a dhéanamh agus deimhneacht dhlíthiúil níos fearr sa sainmhíniú ar “*force majeure*” a chur san áireamh sa chéad mhodhnú eile.

**Ráiteas ón Laitvia**

Tugaimid dár n-aire nach gá, i gcás Ballstát a tháinig isteach in 2004 nó ina dhiaidh sin, an sciar 1/3 den Chiste Comhtháthaithe a urramú i gcomhréir leis an dara mír d’Airteagal 25a nua, agus go bhféadfar leithdháiltí a aistriú idir Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa agus an Ciste Comhtháthaithe. Níl pointe 6 d’Iarscríbhinn VII a ghabhann le Rialachán na bhForálacha Coiteanna ábhartha ina leith sin. Tá solúbthacht na n-aistrithe idir cistí tábhachtach chun dul i ngleic leis an ngéarchéim sláinte atá ann faoi láthair agus chun meascán infheistíochta éifeachtach a áirithiú a thacóidh le téarnamh tapa eacnamaíoch.